

No. 39984

Multilateral

**Agreement for the establishment of the Caribbean Telecommunications Union.
Nassau, 28 April 1989**

Entry into force: *17 July 1990, in accordance with article 26 (see following page)*

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Caribbean Community, 18
February 2004*

Multilatéral

**Accord relatif à la création de l'Union des télécommunications des Caraïbes. Nassau,
28 avril 1989**

Entrée en vigueur : *17 juillet 1990, conformément à l'article 26 (voir la page suivante)*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Communauté des Caraïbes,
18 février 2004*

Participant	Ratification
Bahamas	2 Jul 1989
Barbados	17 Jul 1990
Dominica	14 Jul 1990
Grenada	16 Jun 1990
Guyana	25 Jun 1990
Saint Vincent and the Grenadines	18 Oct 1989
Trinidad and Tobago	29 Jan 1990

Participant	Ratification
Bahamas	2 juil 1989
Barbade	17 juil 1990
Dominique	14 juil 1990
Grenade	16 juin 1990
Guyana	25 juin 1990
Saint-Vincent-et-les Grenadines	18 oct 1989
Trinité-et-Tobago	29 janv 1990

[ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS]

AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT OF THE CARIBBEAN TELECOMMUNICATIONS UNION

The Governments of the Member States of the Caribbean Community, recognising the sovereign right of each State to regulate its telecommunication system:

Aware of the growing importance of telecommunications for the social and economic development of all States:

Conscious of the need to foster international cooperation and economic and social development among peoples by means of efficient telecommunications Services:

Have agreed as follows:

Article 1. Establishment of the Caribbean Telecommunications Union

The Caribbean Telecommunications Union (hereinafter referred to as "the Union" is hereby established with the membership, functions and powers as specified in this Agreement.

Article 2. Membership

Membership of the Union shall be open to:

- (a) Member States of the Caribbean Community;
- (b) Any other country within the Caribbean Region able and willing to exercise the rights and assume the obligations of membership of the Union, and which is admitted as a member by unanimous decision of the General Conference.

Article 3. Objectives of the Union

The objectives of the Union shall be -

(a) To facilitate the coordination of the planning, programming and development of intraregional and international communications networks to meet the immediate and future telecommunications needs of the Region.

(b) To assist the development of the national components of regional and international telecommunications networks.

(c) To promote the general awareness of the telecommunications needs of the Caribbean Region and its potential for promoting the socio-economic development of the Region.

(d) To encourage the exchange of information, views and ideas between the telecommunications administrations of Members.

(e) To foster coordination within the Caribbean Region of technical standards and routing plans for intraregional and international traffic.

(f) To seek the adoption of efficient operating methods in national, regional and international telecommunications services.

(g) To harmonize as far as possible the positions of Members in preparation for international and regional telecommunications conferences and other meetings.

(h) To encourage and assist Members in the establishment and development of telecommunications industries.

(j) To encourage the transfer of technology in the field of telecommunications among Members.

(j) To establish linkages with the information bases of other telecommunications organisations and, in particular, the Centre for Telecommunications Development at the International Telecommunications Union (ITU) in Geneva.

Article 4. Functions of the Union

In pursuance of its objectives, the Union may:

(a) Undertake, in coordination with the ITU when appropriate, technical and other studies relating to developments in telecommunication technology of common interest to its Members.

(b) Encourage the exchange of information, technical experts and other specialized personnel amongst the telecommunications organisations of its Members.

(c) Study or arrange for the study of the feasibility of the transfer of technology in the field of telecommunications amongst its Members.

(d) Arrange where so required for the provision of technical cooperation among its Members for the realisation of their telecommunications projects.

(e) Advise its Members on the assessment of their needs with respect to telecommunications personnel and programmes for training.

(f) Promote and assist in the formulation and implementation of bilateral or multilateral telecommunications programmes within the Caribbean Region in cooperation with appropriate international or regional organisations.

(g) Organise Conferences, Seminars and Workshops.

(h) Draw upon the resources of other regional and international telecommunications organisations and, in particular, the Centre for Telecommunications Development.

(i) Provide a forum for the discussion and resolution of telecommunications issues concerning the Region.

Article 5. Organs of the Union

1. The Organs of the Union shall be the General Conference, the Executive Council and the Secretariat as the permanent Organs, and the Technical Conference as the non-permanent Organ.

2. Meetings of the Organs of the Union shall be held at the Headquarters of the Union, unless the respective Organs decide otherwise.

Article 6. Headquarters of the Union

The Headquarters of the Union shall be established in the Member State of Trinidad and Tobago.

Article 7. Official language of the Union

The official language of the Union shall be English.

Article 8. The general conference

1. The General Conference shall be the supreme Organ of the Union and shall be composed of the Ministerial representatives of Members of the Union.

2. Each Member of the Union shall have one vote in the General Conference.

3. The representatives of entities operating in the region involved in telecommunications may participate in the deliberations of the General Conference as advisers to Members of the Union.

4. The General Conference shall meet in ordinary session biennially and in extraordinary session when circumstances require. Extraordinary sessions shall be convened by the President of the General Conference at the request of two-thirds of the Members of the Union.

5. The General Conference shall

- a) establish general policies for the fulfilment of the objectives of the Union;
- b) receive and consider the reports of the Executive Council on the activities of the Union as well as the reports and recommendations of the other principal Organs of the Union;
- c) conclude or revise, if necessary, agreements between the Union and other parties;
- d) revise this Agreement as it deems necessary;
- e) examine and approve the programme of activities of the Union and its biennial budget;
- f) adopt its own rules of procedures;
- g) adopt the principle of contributions by Members of the Union and determine the scale of contribution by Members;
- h) establish the structure of the Secretariat and elect the Secretary-General of the Union and determine the salary and other conditions of service.
- i) establish such subsidiary Organs it shall deem necessary to achieve the objectives of the Union and approve the rules and regulations in accordance with which these Organs shall function;
- j) approve the staff rules and regulations and the financial and other rules and regulations governing the activities of the Union;
- k) adopt at the conclusion of each of its sessions a report addressed to all Members;

1) appoint the Auditors of the Union.

6. Two-thirds of the Members of the Union shall constitute a quorum for meetings of the General Conference.

7. Subject to the provisions of this Agreement, the decisions of the General Conference shall be made by a consensus of all Members present and eligible to vote.

Article 9. President and vice president of the Union

1. The General Conference shall elect the President and Vice-President of the Union at each ordinary session from among the representatives of Members of the Union and they shall hold office until the next ordinary session of the General Conference but they shall be eligible for re-election to the same office for one further term.

2. The President shall preside over sessions of the General Conference and each such session shall determine the date and venue of the next ordinary session of the General Conference.

3. If the President is for any reason unable to perform the functions of his office, the Vice-President shall perform those functions.

4. If neither the President nor the Vice-President is able to preside over any session of the General Conference, a Chairman for the session shall be elected from among the Ministerial representatives of the Members present.

Article 10. The Executive Council

1. The Executive Council shall comprise all Members of the Union.

2. Each Member of the Executive Council shall be represented at meetings of the Council by one representative who may be accompanied by advisers and such representative shall, as far as practicable, be a person qualified or experienced in the field of telecommunications or directly responsible to or for the telecommunications administration of the Member.

3. The Executive Council, pursuant to such policies as the General Conference may establish and such specific directives as the General Conference may issue, shall -

- a) supervise the administrative functions of the Union;
- b) formulate such regulations as it may consider necessary for the administrative, financial, technical and other activities of the Union;
- c) consider the programme of activities and budget of the Union and submit them for the approval of the General Conference;
- d) assess the annual contribution of each Member of the Union to the expenditure of the Union;
- e) consider and approve agreements with other parties other than agreements referred to in Article 10 (4)(b);
- f) consider the annual report on the activities of the Union and arrange for the audited accounts of the Union to be submitted to the next General Conference;

g) approve the agenda of the General Conference as well as the agenda and programmes of the Technical Conferences and Seminars submitted to it by the Secretary-General;

h) fix the salaries and allowances of officers of the Union, other than the Secretary-General;

i) fix the date of the Meeting of the Technical Conference preceding the next General Conference;

j) determine the representation of the Union at Conferences or meetings to which the Union may be invited;

k) adopt its own rules of procedure.

4. The Executive Council shall -

a) between the sessions of the General Conference be the decision-making body of the Union within the limits of the powers delegated to it by the General Conference;

b) submit to the General Conference proposals concerning the entering into agreements and contracts by the Union with Governments or institutions or other entities desirous of assisting the Union or its members in achieving the objectives of the Union.

5. The Executive Council shall elect a Chairman and Vice- Chairman biennially from among its Members; they shall hold office until the election of their successors in office but they shall be eligible for re-election provided always that no person shall be eligible for election to the same office for more than two successive terms of office.

6. The Executive Council shall meet at least once in every year. The Chairman shall summon a meeting of the Executive Council at the request of two-thirds of the Members of the Union.

7. A quorum for a meeting of the Executive Council shall be two-thirds of its Members.

Article 11. The Secretariat

1. The Secretariat shall be the principal administrative Organ of the Union and shall comprise the Secretary-General, as its chief administrative officer, and such other staff as may be required. The Secretary-General shall be elected by the General Conference for a period extending up to the election of a successor in office at the next ordinary session of the General Conference, but the officer shall be eligible for re-election.

2. The Secretary-General shall be responsible to the Executive Council for all administrative and financial activities of the Union.

3. The Secretary-General shall be the legal representative of the Union.

4. Without prejudice to the generality of the powers of the chief administrative officer of the Secretariat, the Secretary- General shall -

a) prepare the provisional programme and two-year budget of the Union and submit them to the Executive Council for the consideration of the General Conference;

b) prepare an annual budget and submit it to the Council for approval;

- c) present audited accounts of the Union for the preceding financial year to the Council for consideration and approval;
- d) attend all meetings of the Conference and the Council in a consultative capacity;
- e) appoint the other staff of the Secretariat, ensuring as far as practicable the equitable distribution among the members of the Union;
- f) implement decisions of the General Conference and the Executive Council;
- g) take the necessary measures together with Members of the Union to ensure the implementation of the various programmes approved by the Union;
- h) prepare and present to the Executive Council, an annual report on the activities of the Union;
- i) prepare and circulate to Members of the Union and the Executive Council, periodic reports on the activities of the Union;
- j) convene all meetings and conferences of the Union and provide the Secretariat services;
- k) perform such other similar duties as may be assigned to him by the General Conference or the Executive Council;
- l) act as Secretary to the Executive Council.

Article 12. Technical Conference

1. The Technical Conference shall be composed of experts from Members of the Union and shall convene immediately prior to the ordinary session of the General Conference.
2. International and regional telecommunications organisations and other bodies involved in telecommunications may be invited to attend as observers at sessions of the Technical Conference which shall consider special subjects relating to regional and international telecommunications and items put on its agenda by the General Conference or the Executive Council.
3. The report of the Technical Conference shall be submitted to the General Conference.

Article 13. Finances of the Union

1. The expenses of the Union shall be borne by Members of the Union as apportioned by the Executive Council in determining the annual contributions of Members.
2. The revenue of the Union shall be derived from the annual contributions of Members of the Union, grants and donations and income earned by the Union for any services provided by it.
3. The expenses of the Union shall be made up of the administrative costs relating to -
 - (a) sessions of the General Conference;
 - (b) sessions of the Executive Council;
 - (c) the Secretariat;

- (d) the Technical Conferences;
- (e) seminars and other approved activities;
- (f) sessions of subsidiary bodies established by the Union;
- (g) technical assistance activities.

4. Members of the Union and observers shall bear the expenses of their delegations to meetings of any of the Organs of the Union.

5. The accounts of the Union shall be kept in the currency specified by the Executive Council.

Article 14. Legal status

1. The Union shall possess full juridical personality.

2. The Union shall enjoy in each Member State, such legal status and legal capacity and such privileges and immunities as may be necessary for the fulfilment of its objectives and the exercise of its functions.

Article 15. Suspension and forfeiture of rights of a member

1. Any Member of the Union whose contributions to the Union are in arrears for two years shall forfeit its right to vote until such time as this situation is rectified.

2. The General Conference may, by a two-thirds majority of the Members of the Union, suspend a Member which -

- (a) practises a policy contrary to the objectives and principles of the Union;
- (b) fails to honour its financial obligations to the Union for four (4) consecutive years.

3. The General Conference may, by a two-thirds majority of the Members of the Union, revoke the suspension of a Member suspended under the provisions of 2(a) of this Article.

4. Suspension of a Member shall not affect its obligation to fulfill its financial obligations to the Union during the period of suspension.

Article 16. Rules of procedure

Each Conference or Meeting of the Union shall adopt its own rules of procedure.

Article 17. Relations between the Union and other international bodies

1. In order to encourage regional and international co-operation in the field of telecommunications, the Union may collaborate with the International Telecommunications Union and other international regional and sub-regional bodies whose activities and interests are related to telecommunications. The Union may invite such bodies as observers to the proceedings of its conferences in a consultative capacity on the basis of reciprocity.

2. Arrangements may be concluded between the Union and other international regional and sub-regional bodies.

Article 18. Technical co-operation

1. Members of the Union shall promote the exchange of experts and other personnel. They may also exchange study missions on technical and administrative matters and organise workshops and seminars.

2. The Union shall endeavour to secure training opportunities for executives and other staff of Member States in cooperation with the International Telecommunications Union and other specialised institutions in this field.

Article 19. Sovereign rights of Member States

1. The provisions of this Agreement shall be without prejudice to the national legislation of Members.

2. Nothing in this Agreement shall affect the right of Members of the Union to develop and regulate their telecommunications networks and services.

Article 20. Amendment

Any Member of the Union may submit to the Secretary-General of the Union, proposals for the amendment of this Agreement for the consideration of the General Conference and every such amendment shall take effect on receiving the unanimous approval of the General Conference.

Article 21. Withdrawal

1. Any member of the Union may withdraw from membership of the Union by giving not less than twelve months' notice in writing to the Secretary-General of the Union who shall forthwith notify Members of the Union.

2. A Member withdrawing from the Union undertakes to honour all financial obligations duly incurred under this Agreement prior to the effective date of its withdrawal.

Article 22. Application of provisions of the International Telecommunication Convention

If any matter is not provided for in this Agreement, the Union shall act in conformity with the relevant provisions of the International Telecommunication Constitution and Convention in force and, in particular, those provisions relating to regional telecommunications organisations.

Article 23. Implementation

Members of the Union undertake to take all steps necessary for the implementation of this Agreement.

Article 24. Signature

This Agreement shall be open for signature by any Member State of the Caribbean Community.

Article 25. Ratification

This Agreement shall be subject to ratification by the signatory States in accordance with their respective constitutional procedures. Instruments of Ratification shall be deposited with the Secretary-General of the Caribbean Community who shall transmit certified copies to each Member of the Union.

Article 26. Entry into force

This Agreement shall enter into force upon the deposit of seven instruments of Ratification including Instruments of Ratification deposited on behalf of three MDCs.

Article 27. Accession

1. Any country referred to in Article 2(b) of this Agreement may accede to this Agreement on such terms and conditions as may be determined by the General Conference.
2. Admission to membership shall take effect from the date on which an appropriate Instrument of Accession is deposited with the Secretary-General of the Union.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised, have affixed their signatures to this Agreement.

Done in a single copy which is deposited with the Secretary-General of the Caribbean Community, who shall transmit certified copies to all of the Members.

Signed by 
For Antigua and Barbuda on
20th April 1989 at Nassau, Bahamas.

Signed by 
For the Commonwealth of the Bahamas
28 April 1989 at Nassau, Bahamas

Signed by 
For the Barbados on 14th
March 1990 at Bridgetown.

Signed by 
For Belize on 19th July
1990 at Port au Prince, Trinidad & Tobago

Signed by *Alleyne J. Carboni*
Minister for Communication Works & Housing
For Dominica on
13th March, 1990 at Roseau.

Signed by *Morris*
For Grenada on
25th April 1990 at St. George's.

Signed by *Robert H.O. Corbin*
For Guyana on
2nd August,
1989 at

Signed by *R. J. Pickering*
R. J. PICKERING
For Jamaica on
January 23, 1990 at Kingston, Jamaica.

Signed by
For Montserrat on
19 at

Signed by *S. Earl Morris*
For St. Kitts/Nevis on
19th July 1990 at Port. of Spain.

Signed by *George*
For Saint Lucia on 14th March
1990 at Castries

Signed by *Terrance L. Scott*
Member for Communications / Works
For St. Vincent and the Grenadines on
15th March 1980 at *Kingstown*

Signed by *Shades Buzdes*
For Trinidad and Tobago on
19th Sept 1989 at *Port of Spain*

[TRANSLATION - TRADUCTION]

ACCORD RELATIF À LA CRÉATION DE L'UNION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DES CARAÏBES

Les Gouvernements des États membres de la Communauté des Caraïbes,
RECONNAISSANT le droit souverain que chaque État possède de réguler son système de télécommunications;

CONSTATANT l'importance croissante des télécommunications dans le développement économique;

CONSCIENTS de la nécessité de favoriser la coopération internationale et le développement économique et social entre les peuples grâce à des services efficaces de télécommunication;

SONT CONVENUS DE CE QUI SUIT:

Article premier. Création de l'union des télécommunications des Caraïbes

L'Union des télécommunications des Caraïbes (ci-après dénommée "l'Union") est créée en vertu du présent Accord, avec la composition, les fonctions et les pouvoirs spécifiés ci-après.

Article 2. Composition

Pourront faire partie de l'Union:

- a) les États membres de la Communauté des Caraïbes;
- b) tout autre pays situé à l'intérieur de la Région des Caraïbes, capable et désireux d'exercer les droits et d'assumer les obligations de la participation à l'Union, et qui est admis en tant que membre par une décision unanime de la Conférence générale.

Article 3. Objectifs de l'Union

Les objectifs de l'Union sont les suivants:

- a) faciliter la coordination de la planification, de la programmation et du développement des réseaux interrégionaux et internationaux de communications, en mesure de répondre aux besoins immédiats et futurs en matière de télécommunications de la Région;
- b) contribuer au développement des composantes nationales des réseaux régionaux et internationaux de télécommunications;
- c) encourager une prise de conscience générale des besoins en matière de télécommunications, dans la Région des Caraïbes, et de leur potentiel pour promouvoir le développement socio-économique de la Région;
- d) encourager les échanges d'informations, de points de vues et d'idées entre les administrations de télécommunications des membres;

e) encourager la coordination des normes techniques et des circuits de transmission à l'intérieur de la Région des Caraïbes pour le trafic intrarégional et international;

f) favoriser l'adoption de pratiques d'application efficaces dans les services de télécommunications nationaux, régionaux et internationaux;

g) harmoniser dans toute la mesure du possible les positions des membres avant les conférences internationales et régionales et autres réunions au sujet des télécommunications;

h) encourager et aider les membres à établir et à développer les industries spécialisées dans les télécommunications.

i) encourager le transfert de technologies dans le secteur des télécommunications entre les membres;

j) établir des relations avec les bases d'informations d'autres organisations de télécommunications et notamment le Centre pour le développement des télécommunications de l'Union internationale des télécommunications (UIT) de Genève.

Article 4. Fonctions de l'union

Conformément à ses objectifs, l'Union peut:

a) entreprendre, en coordination avec l'UIT le cas échéant, des études techniques et autres liées au développement de la technologie des télécommunications présentant un intérêt commun pour tous ses membres;

b) encourager les échanges d'informations, d'experts techniques et autre personnel spécialisé entre organisations de télécommunications de ses membres;

c) examiner ou préparer l'étude de faisabilité sur le transfert de technologie dans le secteur des télécommunications entre ses membres;

d) prendre des mesures, le cas échéant, pour la fourniture de coopération technique entre les membres pour la réalisation de leurs projets dans le secteur des télécommunications;

e) conseiller ses membres sur l'évaluation de leurs besoins en ce qui concerne le personnel affecté aux télécommunications et les programmes de formation;

f) promouvoir la formulation et l'application de programmes de télécommunications bilatéraux ou multilatéraux dans la Région des Caraïbes, en coopération avec les organisations internationales ou régionales compétentes et fournir l'assistance nécessaire;

g) organiser des conférences, des stages et des ateliers;

h) faire appel aux ressources d'autres organisations régionales et internationales de télécommunications et notamment au Centre pour le développement des télécommunications;

i) constituer un forum pour l'examen des problèmes de télécommunications concernant la Région et la recherche des solutions à y apporter.

Article 5. Organes de l'Union

1. Les organes de l'Union sont la Conférence générale, le Conseil exécutif et le Secrétariat, en tant qu'organes permanents, et la Conférence technique à caractère non permanent.

2. Les réunions des organes de l'Union ont lieu au Siège de l'Union sauf si les intéressés en décident autrement.

Article 6. Siège de l'Union

Le Siège de l'Union est installé dans l'État membre de Trinité et Tobago.

Article 7. Langue officielle de l'Union

La langue officielle de l'Union est l'anglais.

Article 8. La conférence générale

1. La Conférence générale, organe suprême de l'Union, est composée des représentants au niveau ministériel des membres de l'Union.

2. Chaque membre de l'Union dispose d'une voix dans la Conférence générale.

3. Les représentants d'entités de la Région, s'occupant de télécommunications, peuvent participer aux délibérations de la Conférence générale en tant que conseillers des membres de l'Union.

4. La Conférence générale se réunit en session ordinaire tous les deux ans et en session extraordinaire lorsque les circonstances l'exigent. Les sessions extraordinaires sont convoquées par le Président de la Conférence générale, à la demande des deux tiers des membres de l'Union.

5. La Conférence générale est chargée de:

- a) définir les grandes orientations pour atteindre les objectifs de l'Union;
- b) recevoir et examiner les rapports du Conseil exécutif sur les activités de l'Union ainsi que les rapports et les recommandations des autres organes principaux de l'Union;
- c) conclure ou réviser, le cas échéant, les accords entre l'Union et d'autres parties;
- d) réviser le présent Accord lorsqu'elle l'estime nécessaire;
- e) examiner et approuver le programme d'activités de l'Union et son budget biennal;
- f) adopter son règlement intérieur;
- g) adopter le principe des contributions versées par les membres de l'Union et déterminer l'échelle des contributions des membres;
- h) établir la structure du Secrétariat et élire le Secrétaire général de l'Union; déterminer les traitements et autres conditions de service;

- i) créer les organes subsidiaires qu'elle estime nécessaires pour atteindre les objectifs de l'Union et approuver les règles et règlements conformément auxquels lesdits organes fonctionneront;
- j) approuver le règlement du personnel et les règlements financiers et les autres règlements régissant les activités de l'Union;
- k) adopter, à la conclusion de chacune de ses sessions, un rapport adressé à tous ses membres;
- l) nommer les vérificateurs des comptes de l'Union.

6. Les deux tiers des membres de l'Union constituent le quorum des réunions de la Conférence générale.

7. Sous réserve des dispositions du présent Accord, les décisions de la Conférence générale sont adoptées par consensus de tous les membres présents jouissant du droit de vote.

Article 9. Président et Vice-président de l'Union

1. La Conférence générale élit le Président et le Vice-président de l'Union à chaque session ordinaire parmi les représentants des membres de l'Union, ceux-ci remplissent leur mandat jusqu'à la session ordinaire suivante de la Conférence générale, mais ils sont rééligibles à la même fonction pour un mandat supplémentaire.

2. Le Président préside les sessions de la Conférence générale, aux cours desquelles sont fixés la date et le lieu de la session ordinaire suivante de la Conférence générale.

3. Si, pour une raison quelconque, le Président est dans l'incapacité de remplir son mandat, le Vice-président le remplace.

4. Si le Président ou le Vice-président sont l'un et l'autre dans l'incapacité de présider une session de la Conférence générale, un président de session est élu parmi les représentants ministériels des membres présents.

Article 10. Le conseil exécutif

1. Le Conseil exécutif est composé de tous les membres de l'Union.

2. Chaque membre du Conseil exécutif est représenté aux réunions du Conseil par un délégué qui peut être accompagné de conseillers et ledit délégué est, dans toute la mesure du possible, une personne qualifiée ou expérimentée dans le domaine des télécommunications ou directement chargée de l'administration des télécommunications du pays membre.

3. Conformément aux orientations que la Conférence générale peut fixer et à toute autre directive spécifique qu'elle peut également donner, le Conseil exécutif:

- a) contrôle le fonctionnement administratif de l'Union;
- b) formule les règlements qu'il peut considérer nécessaires pour les activités administratives, financières, techniques et autres de l'Union;
- c) examine le programme des activités et le budget de l'Union et les présente pour approbation à la Conférence générale;

- d) fixe la contribution annuelle de chaque membre de l'Union pour assurer les dépenses de celle-ci;
- e) examine et approuve les accords avec d'autres parties, autres que les accords mentionnés au paragraphe 4 b) de l'article 10;
- f) examine le rapport annuel des activités de l'Union et prend les dispositions nécessaires pour soumettre les comptes vérifiés de l'Union à la Conférence générale suivante;
- g) approuve l'ordre du jour de la Conférence générale ainsi que celui des Conférences techniques et des colloques, qui lui sont présentés par le Secrétaire général, ainsi que leurs programmes;
- h) fixe les traitements et les allocations des fonctionnaires de l'Union, autres que ceux du Secrétaire général;
- i) fixe la date de la réunion de la Conférence technique précédant la Conférence générale suivante;
- j) détermine la représentation de l'Union aux conférences ou réunions auxquelles l'Union peut être invitée;
- k) adopte son règlement intérieur.

4. Le Conseil exécutif:

- a) est, entre les sessions de la Conférence générale, l'organisme de décision de l'Union dans les limites des pouvoirs qui lui sont délégués par ladite Conférence générale;
- b) soumet à la Conférence générale des propositions concernant la conclusion d'accords et de contrats par l'Union avec des Gouvernements ou des institutions ou autres entités désireux d'assister l'Union ou ses membres à atteindre les objectifs de l'Union.

5. Le Conseil exécutif élit parmi ses membres un Président et un Vice-président tous les deux ans; ils remplissent leur mandat jusqu'à l'élection de leurs successeurs mais peuvent être réélus, étant entendu toutefois qu'aucun candidat ne peut être élu à la même fonction pour plus de deux mandats successifs.

6. Le Conseil exécutif se réunit au moins une fois par an. Le Président convoque une réunion du Conseil exécutif à la demande des deux tiers des membres de l'Union.

7. Le quorum pour une réunion du Conseil exécutif est constitué par les deux tiers de ses membres.

Article 11. Le Secrétariat

1. Le Secrétariat est le principal organe administratif de l'Union et il est composé du Secrétaire général, qui est le chef de l'administration, et de tout autre personnel selon les besoins. Le Secrétaire général est élu par la Conférence générale pour une période courant jusqu'à l'élection d'un successeur à la session ordinaire suivante de la Conférence générale, mais le fonctionnaire intéressé peut être réélu.

2. Le Secrétaire général rend compte au Conseil exécutif de toutes les activités administratives et financières de l'Union.

3. Le Secrétaire général est le représentant légal de l'Union.

4. Quelles que soient les prérogatives du chef de l'administration du Secrétariat, le Secrétaire général:

- a) élabore le programme et le budget biennal provisoires de l'Union et les soumet au Conseil exécutif pour examen par la Conférence générale;
- b) élabore un budget annuel et le présente au Conseil pour approbation;
- c) présente au Conseil pour examen et approbation les comptes de l'Union pour l'année budgétaire précédente, après leur vérification;
- d) assiste à toutes les réunions de la Conférence et du Conseil en qualité de consultant;
- e) recrute les autres membres du personnel du Secrétariat en tenant compte dans toute la mesure du possible d'une répartition équitable entre les membres de l'Union;
- f) applique les décisions de la Conférence générale et du Conseil exécutif;
- g) prend les mesures nécessaires, en accord avec les membres de l'Union, pour garantir l'application des divers programmes approuvés par l'Union;
- h) élabore et communique au Conseil exécutif un rapport annuel sur les activités de l'Union;
- i) rédige des rapports périodiques sur les activités de l'Union et les diffuse aux membres de l'Union et au Conseil exécutif;
- j) convoque toutes les réunions et conférences de l'Union et prend les dispositions nécessaires pour en assurer le secrétariat;
- k) entreprend toutes les autres activités susceptibles de lui être confiées par la Conférence générale ou par le Conseil exécutif;
- l) fait fonction de secrétaire du Conseil exécutif.

Article 12. Conférence technique

1. La Conférence technique est composée d'experts des membres de l'Union et se réunit immédiatement avant la session ordinaire de la Conférence générale.

2. Des organisations internationales et régionales de télécommunications et d'autres organes compétents en la matière peuvent être invités en tant qu'observateurs aux sessions de la Conférence technique, qui examinent des thèmes particuliers liés aux télécommunications régionales et internationales et autres questions inscrites à son ordre du jour par la Conférence générale ou le Conseil exécutif.

3. Le rapport de la Conférence technique est présenté à la Conférence générale.

Article 13. Financement de l'Union

1. Les dépenses de l'Union sont à la charge de ses membres, telles que réparties par le Conseil exécutif qui détermine le montant des contributions annuelles de chacun.

2. Les recettes de l'Union proviennent des contributions annuelles des membres de l'Union, de dons et de donations et des sommes encaissées par l'Union pour des services qu'elle a fournis.

3. Les dépenses de l'Union sont composées des frais administratifs liés aux

- a) sessions de la Conférence générale;
- b) sessions du Conseil exécutif;
- c) Secrétariat;
- d) Conférences techniques;
- e) stages et autres activités approuvées;
- f) sessions des organes subsidiaires établis par l'Union;
- g) activités d'assistance technique.

4. Les membres de l'Union et les observateurs assument les dépenses de leurs délégations aux réunions d'un quelconque des organes de l'Union.

5. Les comptes de l'Union doivent être tenus dans la devise spécifiée par le Conseil exécutif.

Article 14. Statut juridique

1. L'Union possède la personnalité juridique pleine et entière.

2. L'Union jouit, dans chaque État membre, du statut et de la capacité juridiques requis pour lui permettre d'atteindre ses objectifs et de remplir ses fonctions.

Article 15. Suspension et déchéance des droits d'un membre

1. Un membre de l'Union, dont les contributions à l'Union sont dues depuis plus de deux ans, perd son droit de vote jusqu'au moment où il a remédié à la situation en question.

2. La Conférence générale peut, à la majorité des deux tiers de ses membres, suspendre un membre qui:

- a) applique une politique contraire aux objectifs et aux principes de l'Union;
- b) manque d'honorer ses obligations financières envers l'Union pendant plus de quatre (4) années consécutives.

3. La Conférence générale peut, à la majorité des deux tiers de ses membres, révoquer la suspension d'un membre, décidée aux termes des dispositions du paragraphe 2 a) du présent article.

4. La suspension d'un membre n'affecte pas l'obligation qu'il a d'honorer ses obligations financières envers l'Union pendant la période de suspension.

Article 16. Règlement intérieur

Chaque conférence ou réunion de l'Union adopte son propre règlement intérieur.

Article 17. Relations entre l'Union et d'autres organismes internationaux

1. Afin d'encourager la coopération régionale et internationale dans le domaine des télécommunications, l'Union peut collaborer avec l'Union internationale des télécommunications et autres organismes internationaux, régionaux et sous-régionaux dont les activités et les intérêts sont liés aux télécommunications. L'Union peut inviter ces organismes en tant qu'observateurs aux délibérations de ses conférences à titre consultatif et sur la base de la réciprocité.

2. Des arrangements peuvent être conclus entre l'Union et d'autres organismes internationaux, régionaux et sous-régionaux.

Article 18. Coopération technique

1. Les membres de l'Union favorisent les échanges d'experts et autres personnels. Ils peuvent également échanger des missions d'études sur des questions techniques et administratives et organiser des ateliers et des colloques.

2. L'Union s'efforce de garantir des possibilités de formation pour les techniciens et autres personnels des États membres en coopération avec l'Union internationale des télécommunications et autres institutions spécialisées dans ce domaine.

Article 19. Droits souverains des États membres

1. Les dispositions du présent Accord ne portent pas préjudice à la législation nationale des membres.

2. Aucune disposition du présent Accord n'affecte le droit des membres de l'Union de créer et réglementer leurs propres réseaux et services de télécommunication.

Article 20. Amendement

Tout membre de l'Union peut présenter au Secrétaire général de l'Union des propositions pour modifier le présent Accord, qui seront examinées par la Conférence générale et ledit amendement entre en vigueur après approbation unanime de la Conférence générale.

Article 21. Retrait

1. Un membre de l'Union peut se retirer de l'Union après avoir adressé un préavis écrit au Secrétaire général au moins douze mois auparavant, notification qui sera communiquée aux autres membres de l'Union par le Secrétaire général.

2. Un membre qui se retire de l'Union s'engage à honorer toutes ses obligations financières contractées au titre du présent Accord, avant la date effective de son retrait.

Article 22. Application des dispositions de la Convention internationale des télécommunications

Si un problème quelconque n'est pas examiné dans le présent Accord, l'Union agit conformément aux dispositions pertinentes de la Constitution internationale des télécommunications et de la Convention en vigueur et notamment aux dispositions liées aux organisations régionales de télécommunications.

Article 23. Mise en oeuvre

Les membres de l'Union s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires pour mettre en oeuvre le présent Accord.

Article 24. Signature

Le présent Accord est ouvert à la signature de tous les membres de la Communauté des Caraïbes.

Article 25. Ratification

Le présent Accord fait l'objet d'une ratification par les États signataires, conformément à leurs formalités constitutionnelles respectives. Les instruments de ratification sont déposés auprès du Secrétaire général de la Communauté des Caraïbes, qui transmet des copies certifiées à chaque membre de l'Union.

Article 26. Entrée en vigueur

Le présent Accord entre en vigueur avec le dépôt de sept instruments de ratification, y compris ceux déposés au nom de trois PMD.

Article 27. Accession

1. Tout pays mentionné à l'article 2 b) du présent Accord peut adhérer au présent Accord dans les conditions déterminées par la Conférence générale.

2. L'adhésion est effectuée à partir de la date à laquelle un instrument d'adhésion adéquat est déposé auprès du Secrétaire général de l'Union.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, à ce dûment autorisés, ont signé le présent Accord.

Fait en un exemplaire unique qui est déposé auprès du Secrétaire général de la Communauté des Caraïbes, qui en transmettra des copies certifiées à tous les membres.

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour Antigua et Barbuda
le 28 avril 1989 à Nassau, Bahamas

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour le Commonwealth des Bahamas
le 28 avril 1989 à Nassau, Bahamas

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour la Barbade
le 14 mars 1990 à Bridgetown

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour Bélize
le 19 juillet 1990 à Port of Spain, Trinité-et-Tobago

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Ministre des Communications, du travail et du logement
Pour la Dominique
le 13 mars 1990 à Roseau

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour la Grenade:
le 25 avril 1990 à St. George's

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour le Guyana:
le 25 août 1989

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour la Jamaïque:
le 23 janvier 1990 à Kingston, Jamaïque

SIGNÉ PAR :
Pour Monserrat

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour Saint-Kitts et Nevis
le 19 juillet 1990 à Port of Spain

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour Sainte-Lucie
le 14 mars 1990 à Castries

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Le Ministre des Communications/du travail
Pour Saint-Vincent et les Grenadines
le 15 mars 1990 à Kingstown

SIGNÉ PAR : [ILLISIBLE]
Pour Trinité-et-Tobago:
le 19 septembre 1989 à Port of Spain

